

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St. / 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Advertising Technology Provider	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP361-150005/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EP361-15-0005	<b>Date</b> 2015-03-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CZ-008-66975	
<b>File No. - N° de dossier</b> cz008.EP361-150005	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-04-22</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Granger, Dominique	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cz008
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-4033 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 949-1281
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP361-150005/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EP361-15-0005

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

cz008EP361-150005

Buyer ID - Id de l'acheteur

cz008

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## Modification 002

## **Question 6**

Concernant les états financiers à soumettre dans la demande de soumissions relative au FTP : Les partenaires qui fournissent des solutions technologiques au FTP sont-ils aussi tous tenus de présenter des états financiers ou cela incombe-t-il seulement au FTP?

## **Réponse 6**

Les soumissionnaires ne devraient pas inclure leurs états financiers dans leur soumission. L'autorité contractante en fera peut-être la demande à une date ultérieure.

Comme il est indiqué dans la Partie 6 – Exigences financières de la demande de soumissions,

- si le soumissionnaire est une coentreprise, les renseignements financiers demandés doivent être fournis par chaque membre de la coentreprise.
- si le soumissionnaire est une filiale d'une autre entreprise, une partie des renseignements financiers demandés doit être fournie par la société mère.

## **Question 7**

Si la plateforme de gestion des données héberge l'information à l'extérieur du Canada, mais respecte l'ensemble des politiques et des règlements canadiens qui régissent l'entreposage des données numériques et les normes de chiffrement, la cote attribuée sera-t-elle différente? La plateforme sera-t-elle évaluée au regard de la sécurité des données ou de son emplacement, ou bien des deux?

## **Réponse 7**

La demande de soumissions ne comprend aucune exigence cotée concernant la sécurité ou l'emplacement de l'entrepôt de données. Elle comprend toutefois une exigence obligatoire qui oblige le soumissionnaire à entreposer toutes les données relatives au contrat au Canada.

À la section 5.1.3.7, Capacités en matière d'infrastructure informatique, de la Partie 5 – Attestations, le soumissionnaire doit attester que « toutes les données récoltées et stockées sous le Contrat demeureront au Canada et résideront sur une infrastructure informatique située au Canada, accessible seulement au Canada et par des utilisateurs autorisés. »